

РЕШЕНИЕ НА АПЕЛАТИВНИЯ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА АГЕНЦИЯ ПО ХИМИКАЛИТЕ ОТНОСНО ПРАВИЛА ЗА ПРИЛАГАНЕ ПО ОТНОШЕНИЕ НА РАЗНОСКИТЕ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СЪБИРАНЕТО НА ДОКАЗАТЕЛСТВА В ПРОИЗВОДСТВА ПО ОБЖАЛВАНЕ

АПЕЛАТИВНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА АГЕНЦИЯ ПО ХИМИКАЛИТЕ (наричан по-долу „Апелативния съвет“),

като взе предвид Регламент (ЕО) № 771/2008 на Комисията от 1 август 2008 г. относно организационни и процедурни правила на Апелативния съвет на Европейската агенция по химикали¹ (наричани по-долу „процедурния правилник“), и по-специално член 17 и член 27, параграф 3 от него;

като взе предвид решението на Управителния съвет относно правилата за изчисляване на изплащаните суми и на предварителните плащания във връзка със събирането на доказателства в производства по обжалване пред Апелативния съвет на Европейската агенция по химикали;

при съгласуване с Управителния съвет в съответствие с член 17, параграф 4 от Процедурния правилник;

като има предвид, че:

- (1) Член 17, параграфи 1 и 2 от процедурния правилник определят единствено общите правила по отношение на разноските по събиране на доказателства.
- (2) Следва да бъдат определени подробни правила относно това кой понася разноските във връзка със събирането на доказателства и относно правилата за изплащане на възстановяване, обезщетение и хонорари за свидетелите и експертите.
- (3) Правилата относно разноските във връзка със събирането на доказателства следва да допринасят за безпроблемното, прозрачно и правилно провеждане на производствата пред Апелативния съвет.
- (4) Следва да бъдат взети под внимание, когато е приложимо, и други подобни правила относно разноските във връзка със събирането на доказателства, съществуващи в други области на правото на Общността.
- (5) Производствата пред Апелативния съвет представляват *ex parte* производства.

¹ ОВ L 206, 2.8.2008 г., стр. 5.

- (6) Всяка страна в производства по обжалване пред Апелативния съвет поема разноските, които е направила при производството по обжалване. Независимо от това, по съображения за справедливост Апелативният съвет може да вземе решение за присъждане на разноските по събиране на доказателства както е предвидено в член 21, параграф 1, буква з) от процедурния правилник.
- (7) Както е предвидено в член 8, параграф 6 от процедурния правилник, въстпащите лица в производства по обжалване пред Апелативния съвет поемат своите собствени разноски,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1
Предмет и обхват

1. С настоящото решение се определят правилата относно разноските във връзка със събирането на доказателства в производства по обжалване пред Апелативния съвет.
2. Настоящото решение се прилага единствено във връзка със събирането на доказателства. Всички други разходи, направени във връзка с производства по обжалване, се поемат от съответната страна, без да се засяга член 10, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 340/2008 на Комисията от 16 април 2008 година относно таксите и плащанията, дължими на Европейската агенция по химикалите в съответствие с Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)².

Член 2
Разноски във връзка със събирането на доказателства

1. Всяка страна в производства по обжалване поема разноските, които е направила във връзка със събирането на доказателства.
2. Когато Апелативният съвет по своя собствена инициатива счете за необходимо да събере определени доказателства, окончателното задължение за сумите, дължими за събирането на доказателства, се поема от Агенцията.
3. В изключителни случаи и ако бъде подадено заявление за това, Апелативният съвет може да реши Агенцията да заплати разноските по събиране на доказателства, когато събраните доказателства са се оказали необходими и решаващи за резултата от производството и това решение е в интерес на доброто правораздаване.
4. Решението за възстановяване на разходи, взето в съответствие с параграфи 2 или 3 от настоящия член, следва да бъде в съответствие с решението на Управителния съвет относно правилата за изчисляване на изплащаните суми и предварителните плащания във връзка със събирането

² ОВ L 107, 17.4.2008 г., стр. 6.

на доказателства в производства по обжалване пред Апелативния съвет на ЕСНА.

Член 3

Плащания за свидетели и експерти, призовани от Апелативния съвет

1. Свидетелите и експертите, които са призовани от и се явяват пред Апелативния съвет по негова собствена инициатива, получават съответно възстановяване на разумни пътни и дневни разходи. Те могат да получат предварителни плащания за тях в съответствие с решението на Управителния съвет относно правилата за изчисляване на изплащаните суми и предварителните плащания във връзка със събирането на доказателства в производства по обжалване пред Апелативния съвет на ЕСНА.
2. Обезщетението за пропуснато възнаграждение, посочено в член 17, параграф 1, втора алинея от процедурния правилник, се изплаща на даден свидетел само ако то е било изискано.
3. Плащанията, дължими в съответствие с настоящия член, с изключение на предварителните плащания, се извършват единствено след предоставяне на доказателства от свидетелите и след изпълнение на изисканите задължения или задачи от експертите.

Член 4

Други приложими правила

Настоящото решение се прилага в съответствие с Финансовия регламент на Европейската агенция по химикалите³.

Член 5

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила в деня след приемането му.

Съставено в Хелзинки на 18 декември 2009 г.

Mercedes ORTUÑO

Председател на
Апелативния съвет

Mia PAKARINEN

Член на Апелативния съвет

Henricus SPAAS

Член на Апелативния съвет

³ УС/58/2008 окончателен